

DOCUMENT RESUME

ED 070 327

FL 003 536

AUTHOR Springer, Hisami K., Comp.
TITLE 100 Books for Teachers of English as a Second
Language: An Annotated Bibliography.
INSTITUTION Hawaii Univ., Honolulu.
PUB DATE Jun 71
NOTE 20p.
EDRS PRICE MF-\$0.65 HC-\$3.29
DESCRIPTORS *Annotated Bibliographies; Bibliographies; *English
(Second Language); *Instructional Materials; Language
Tests; Material Development; *Resource Materials;
Teacher Education; Teaching Methods

ABSTRACT

This annotated bibliography includes materials for English as a second language published after 1960 which are available at the University of Hawaii libraries. Part 1 lists general works on methodology, testing, preparation and analysis of materials, and works for teacher training. Part 2 includes materials which concentrate on specific geographical areas. Part 3 covers textbooks and Part 4 lists miscellaneous selected titles relevant to the field. Not included are reference sources such as guides to the literature, encyclopedias, bibliographies, printed library catalogues, dictionaries, indexing and abstracting services, current awareness services, and serial publications. (Author)

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE
OFFICE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE
PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS
STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL OFFICE OF EDUCATION
POSITION OR POLICY.

100
BOOKS
FOR
TEACHERS OF ENGLISH
AS A
SECOND LANGUAGE
AN
ANNOTATED BIBLIOGRAPHY

Compiled by:

Hisami K. Springer
Humanities Reference
Department
Hamilton Library
University of Hawaii
Honolulu, Hawaii 96822
June, 1971

ED 070327

FL 003 536

FOREWORD

This bibliography includes materials for English as a second language published after 1960 and available at the University of Hawaii Libraries.

Part I lists general works on methodology, testing, preparation and analysis of materials, and works for teacher training. Part II includes materials which concentrate on specific geographical areas. Part III covers textbooks, and Part IV lists miscellaneous selected titles relevant to the field.

Not included are reference sources such as guides to the literature, encyclopedias, bibliographies, printed library catalogues, dictionaries, indexing and abstracting services, current awareness services, and serial publications. These will be found in an earlier publication; Selected Reference Sources for ESL Students (compiled in January 1971).

Additional titles in the collection of the University of Hawaii Libraries can be located through relevant subject headings in the card catalog.

Hisami K. Springer

KEY TO THE CALL NUMBERS
IN THE UNIVERSITY OF HAWAII LIBRARIES

LC Classification Letters:

| | |
|-----------------|--|
| A thru F ----- | Ground floor (basement) |
| G and H ----- | 1st (main) floor |
| J thru N ----- | 2nd floor |
| P ----- | 3rd floor |
| Q thru Z ----- | 2nd floor |
| Asia ----- | Asia Collection, Sinclair Library, basement. |
| f, ff ----- | Stands for "folio" and indicates a book that is too tall for regularly spaced library shelves. See floor maps for exact location on each floor. |
| Hawn. ----- | Hawaiian Collection, Sinclair Library, 3rd fl. |
| Microfilm ----- | Microfilms are in Room 4, ground floor (basement) |
| Pac. ----- | Pacific Collection, Sinclair Library, 3rd floor. |
| Ref. ----- | Reference collection is on main floor, mauka-d.h. corner, except for Sci. Ref. (Q thru Z) 2nd fl. |
| SL ----- | Sinclair Library. Generally, Hamilton Library has duplicates of all books in the SL collection. Unless you prefer to go to SL, ignore the SL designation and check Hamilton's shelves. |

TABLE OF CONTENTS

| | Page |
|-----------------------------|------|
| Part I: | |
| General Works | 1 |
| Part II: | |
| Works by Geographical Areas | |
| The Americas | 3 |
| Far East | 5 |
| Southeast Asia | 6 |
| South Asia | 8 |
| Oceania | 9 |
| Part III: | |
| Textbooks | 10 |
| Part IV: | |
| Miscellaneous Titles | 13 |

Part I
GENERAL WORKS

1

- PE1066 Allen, Harold Byron, 1902-
A4 A survey of the teaching of English to non-English speakers in the United States, by Harold B. Allen. Champaign, Ill., National Council of Teachers of English [1966]
158 p.

The survey of teachers, teaching situations, aids and materials, problems and needs.

- PE1128 Bumpass, Faye L
B88t Teaching young students English as a foreign language. New York, American Book Co. [1963]
198 p.

General principles applicable to the teaching of all foreign language.

- PE1128 Burkowsky, Michell
A2B86 Teaching American pronunciation to foreign students. St. Louis, W.H. Green [1969]
vii, 126 p.

Includes bibliographies.

Appendix A: Speech texts to be used as sources.

Appendix B: Summary of a group program.

Appendix C: The Moran Survey of English Usage.

- PE1065 Byrne, Donn
B87 English Teaching Extracts. [London] Longmans, [c1969]
127 p.

Intended for student teachers of English as a second language. Studies the theory and practice of the subject. Forty extracts from British and American sources published in most cases over the last ten years.

- PE1128 California. Bureau of Adult Education.
A2C32 Handbook for teachers of English as a second language; Americanization-literacy. Prepared under the direction of Roy W. Steeves with the assistance of Patricia H. Cabrera [and others]. Sacramento, California State Dept. of Education [1969]
viii, 80 p.

Bibliography: p. 73-80.

Methods and instructional materials.

- PE1066 Clarkson, Marjorie
C55 English as a second language. London, Evans Bros., 1966.
79 p.

A guide for primary teachers.

- PE1128 Conference of the National Association for Foreign Student Affairs.
A2C65 Houston, Tex., 1967.

Selected Conference papers of the Association of Teachers of English as a Second Language (a section of the National Association for Foreign Student Affairs). David C. Wigglesworth, ed. Los Altos, California, National Association for Foreign Student Affairs, 1967.
93 p.

- PE1128 Dorry, Gertrude Nye
D55 Games for second language learning. Illustrated by Vincent R. Evangelista. New York, McGraw Hill [1966]
vi, 56 p.

A book of enjoyable games that may be used by classes and groups of all ages in learning a new language. At the end of the volume, there is an index table of games — their type and their advancement level.

- PE1128 Finocchiaro, Mary (Bonomo) 1913-
A2F5 English as a second language: from theory to practice; teaching a second language — The Curriculum; Developing the language skills; Materials and techniques of instruction; Testing and evaluation; Some Do's and some Don'ts. New York, Regents Pub. Co. [1964]
143 p.

Bibliography: p. 136-141.

A synthesis of lectures and demonstrations given between 1960-1964 for the U.S. Department of State.
Good index.

- PE1128 Finocchiaro, Mary (Bonomo)
A2F52 Teaching English as a second language, by Mary Finocchiaro.
1969 Rev. and enl. New York, Harper & Row [1969]
xvi, 478 p.

First ed. published in 1958 under title: Teaching English as a second language to elementary and secondary schools.

- PE1128 Gauntlett, John Owen
A2G38 Teaching English as a foreign language. [Rev. ed.] London,
1961 Macmillan [1961]
128 p. illus.

First edition published under title: Basic principles of English language teaching.
Includes bibliography.

- PE1066 Miller, Donald Clifford
M5 Teaching the reading passage [by] D.C. Miller. London, Oxford
U.P., 1966.
ix, 142 p.

A study of the use of reading passages in the basic text-books of a language course.

PE1128 New York (City) Board of Education.
A2N4 Teaching English as a new language to adults. New York [c1964]
180 p. illus. (Curriculum bulletin, 1963-64 series, no. 5)

Discusses: guiding principles and methods; teaching beginners, teaching intermediates, teaching advanced classes, etc.

Hawn. Okino, Leila
CB5 A survey of English language classes for foreign students at
H3 selected American colleges and universities. [Honolulu] 1965.
no.506 iv, 242 l.

Hawaii. University, Honolulu. Thesis for the degree of Master of Arts. [no. 506]
A descriptive and analytical survey.

PE1128 Perren, G E
A2P43 Teachers of English as a second language: their training and
preparation; edited, with an introduction, by G.E. Perren. London,
Cambridge, U.P., 1968.
[5] 233 p.

Includes 9 papers of related topics.

PE1065 Pilgrim, Geneva R Harna
P5 Learning and teaching practices in English [by] Geneva Harna
Pilgrim. New York, Center for Applied Research in Education [1966]
x, 117 p. (The Library of education)

Bibliography: p.113-114.

"Special problems of teaching English" includes ESL.

PE1128 West, Michael Phillip
A2W32 Teaching English in difficult circumstances; teaching English
1962 as a foreign language with notes on the techniques of textbook
construction. [London] Longmans [1962]
viii, 136 p.

Appendix.

A minimum adequate vocabulary for speech: classified list of the minimum adequate vocabulary.

Part II WORKS BY GEOGRAPHICAL AREAS

THE AMERICAS

PE1128 Cline, Marion
A2C55 Improving language arts of bilinguals through audio-visual means.
[Las Vegas] Dept. of Education, New Mexico Highlands University. [1962]
v, 57

Bridging the gap between the speaking, listening, reading, and writing vocabularies of Spanish-English speaking and English speaking children in New Mexico through effective use of audiovisual education materials and procedures.

- PE1129 Lancaster, Louise
S8L3 Introducing English, an oral pre-reading program for Spanish-speaking primary pupils. Ed. by Paul McKee, M. Lucile Harrison [and] William K. Durf. Boston, Houghton Mifflin [c1966]
xiv, 294 p.
- PE1128 Stout, Irving W
A2S85 The use of toys in teaching English to non-English speaking children. [By] Sarah Yoder and others, Teachers in Granado Public School] Study directed and report compiled and edited by Irving W. Stout and Grace Langdon. [Tempe] Arizona State University [196]
104 p. illus.
- A report on Navaho Indian children.
- LC2771 Lin, San-su (Chen)
L5 Pattern practice in the teaching of standard English to students with a non-standard dialect, by San-su C. Lin. [New York] Bureau of Publications, Teachers College, Columbia University, 1965.
viii, 220 p.
- On Southern Negro students.
Experimentation with the use of pattern practice techniques and materials, both in classroom and in the language laboratory.
- Microfilm Epstein, Erwin Howard
3422 Value orientation and the English language in Puerto Rico. Chicago, 1966.
xxiii, 353 l.
- Attitude toward second language learning among ninth grade pupils and their parents.
Thesis - University of Chicago.
Bibliography: l. 250-258.
- Microfilm Saez, Mercedes de Los Angeles, 1905-
2218 Puerto Rican-English phonotactics. [Austin] 1962.
vi, 149, [2] l.
- Thesis - University of Texas.
- PE1068 University of the West Indies. Faculty of Education.
W4U5 Language teaching; linguistics and the teaching of English in a multi-lingual society. [Kingston, Jamaica, 1965]
90 p.
- "Works of special interest for problems in the Caribbean area".
p.[87]-90.
- PE3207 Conference on the Role of Canadian Universities in the teaching of
C6 English and French as a second language, Université Laval, Quebec,
1967
1967
- Proceedings. Editor: Robert Whalen. Assistant editor: Fred Tatlow.
[Ottawa, Association of Universities and Colleges of Canada. 1968]
71 p.

FAR EAST

PE1068 Brownell, John Arnold
 J3B7 Japan's second language; a critical study of the English language program in the Japanese secondary schools in the 1960's [by] John A. Brownell. Champaign, Ill., National Council of Teachers of English [1967]
 viii, 160 p. (Kapa Delta Pi International education monograph, 3 [a])

PE1130 English Language Education Council.
 J3E56 A short course in oral English. [2nd ed. Tokyo] Taishukan,
 1962 1962.

Compiled by the English Language Exploratory Committee.

PE1068 Fries, Charles Carpenter
 J3F7 Foundations for English teaching, including a corpus of materials upon which to build textbooks and teachers' guides for teaching English in Japan, by Charles C. Fries and Agnes C. Fries. Tokyo, Published for the English Language Exploratory Committee by Kenkyusha [c1961]
 382 p.

A basic guide to future textbook writers.

PE1130 Kimizuka, Sumako
 J3K5 Teaching English to Japanese. Los Angeles, Anchor Enterprises [1968]
 xi, 146 p.

Bibliography: p. 143-146.

It points out the special problems which the native speakers of Japanese face in learning English.

PE1068 Hanzel, Louis Francis, 1929-
 J3H35 A contrastive analysis of the principal predication types of English and Japanese. Washington [Georgetown University, c1970]
 v, 211 l.

Thesis - (Linguistics) Georgetown University, 1969.

Bibliography: l. 208-21.

Concludes that there are four levels of difficulty, that we can theoretically predict just how difficult the native speakers of Japanese will find the predication types of English, and that consequently contrastive analysis is highly reliable.

Asia Kohmoto, Sutesaburo
 Microfilm Phonemic and sub-phonemic replacement of English sounds by speakers of Japanese. [Ann Arbor, Mich.] University of Michigan, 1959.
 564
 item 2 vi, 180 p.

Thesis - University of Michigan (Ed. D)

- PE1068 Ney, James Walter
J3N4 A morphological and syntactic analysis of English compositions written by native speakers of Japanese. [Ann Arbor, Mich.] 1962.
iv, 351 l.

Thesis (Ed.D) - University of Michigan
Bibliography: l. 344-351.
- Asia Taylor, Grant
PE1130 English conversation exercises: programmed language laboratory
J3T33 instruction. Parts 1 and 2. English Language Educational Council,
Tokyo, 1967.
- f Chung Chi Conference for Teachers of English as a second language,
PE1128 Hong Kong, 1963.
A2C47
Report of the 1963 Chung Chi conference for teachers of English as a second language held at Chung Chi College, Ma Liu Shui, N.T. Hong Kong, August 21st-25th, 1963. [Hong-Kong, 1963]
16, 37, 15 l.
- SOUTHEAST ASIA
- PE1130 Robinson, Kenneth
A2 English teaching in South-east Asia. Illus. by Georgina Harvey.
R50je London, Evans Bros. [1960]
271 p.
- PE1068 Aguas, Es.r ella Flora
P45A4 English composition errors of Tagalog speakers and implications for analytical theory. Los Angeles, 1964.
x, 305 l.

Thesis (Ed. D.) - University of California - Los Angeles.
- PL6053 Castelo, Lutgarda Mendoza
C38 Structural differences between English and Tagalog verbs; a study designed to improve the teaching of English to advanced Filipino students. [New York] 1962.
78 l.

Thesis (Ed. D.) - Columbia University.
- PE1128 Dacanay, Fe R
A2D3 Techniques and procedures in second language teaching [by] Fe R. Dacanay. J. Donald Bowen, editor. Quezon City, Alemar-Phoenix Pub. House; Dobbs Ferry, N.Y., Oceana Publications [c1963]
xxiv, 538 p. (Phillippine Center for Language study. Monograph series, no. 3)

"It offers detailed suggestions on effective techniques and procedures useful in teaching a second language."

PE1068 Iligan, Nelly M.
 P538 English for the world today, by Nelly M. Iligan, Rosalina A. Morales
 Il5e [and] Terresita V. Ramos; in collaboration with Jesus I. Martinez.
 Illustrations by Ben Laygo. New York, American Book Co. [c1963]
 276 p.

Microfilm Pascasio, Emy Mariano
 ll86 A descriptive interference and facilitation for Tagalog speakers
 in learning English noun-head modification patterns. Ann Arbor,
 University Microfilms [1960]
 vi, 186 p.

Thesis - University of Michigan.
 Bibliography: p. 181-186.

Asia Ruiz, Macario B
 Microfilm Weighting and sequencing English tense-aspect modifications for
 571 Hiligayon speakers. [Los Angeles] University of California, 1963.
 item 1 xiii, 397 p.

Thesis - University of California at Los Angeles.

PE1068 Knowlton, Edgar Colby, jr.
 M291 Language teaching in Malayan schools, particularly the teaching of
 K7651 English in the Malay-medium secondary school; report. Kuala Lumpur,
 Dept. of English, University of Malaya, 1963.
 56 p.

Mimeographed copy.
 Bibliography: p. 55-56.
 Subjects include: "English in the Malay School" (25-45 p.)
 "Specific errors by Malayan Students of English" (45-49 p.).

PE1068 Tan, Jan Cornelis
 Jm2 English language teacher training in Indonesia. [Ann Arbor,
 Tl53 Mich., 1962]
 187 p.
 Bibliography: p. 178-187.
 Thesis - University of Michigan, 1962.
 Xerox copy - University Microfilms, Ann Arbor, Mich.
 ... The purpose of this study is to examine ways to contribute
 toward the improvement of the teaching of English in Indonesia in general
 and the ELTT program in particular.

Asia Rudaravanija, Panninee
 Microfilm An analysis of the elements in Thai that correspond to basic intona-
 572 tion patterns of English. [New York] Columbia University, 1965 [c1966]
 item 3 166 p.

Bibliography: p. 163-166.
 Submitted in partial fulfillment of the requirements for the degree of
 Doctor of Education in Teachers College, Columbia University, 1965.

SOUTH ASIA

Asia Gayen, A K et al.
 LB2357 Measurement of achievement in English; a statistical study on
 E5G39 effectiveness of board or University examinations. New Delhi,
 National Council of Educational Research and training, 1963.
 xviii, 208, xviii p.

The last chapter gives a summary of findings and suggestions of improvement of teaching, learning and examination.

Asia Godak, Vinayak Krishna
 PE1128 English in India, its present and future [by] V.K. Gokak.
 A2G5 New York, Asia Pub. House [1964]
 viii, 183 p.

It covers general problems, English in schools and training colleges, English in universities, research in English language and literature in universities, Indo-Anglian and Indo-English writing.

PE1068 Goswami, Praphulladatta
 I5G6 The teaching of English. [1st ed.] Gauhati, Assam, Lawyers' Book
 Stall [1962]
 iii, 128 p.

Label on t.p.: The Celler Book Shop, Detroit, Michigan.
 Colleges and schools.

Asia Jain, R K
 PE1068 Essentials of English, covering the syllabi of Indian universities,
 I4J3 by R.K. Jain. [2nd ed.] Agra, Vinod Pustak Mandir [1968]
 1968 415 p.

This book was written to meet the requirements of the trainees, guides and practical class-room teachers teaching English both at the Senior and junior levels.

PE1128 Leighton, E Roby
 A2L45 Bicultural linguistics concepts in education; a handbook of sugges-
 tions, primary to adult for the classroom teacher, the guidance counselor,
 the administrator. [Tucson, Arizona, E.R. Leighton, c1964]
 54 p. illus.

Errata sheet inserted.

PE1130 Menon, Thekkey Kottiejath Narrayana
 I8M4 The teaching of English as a foreign language; structural approach,
 1960 by T.K.N. Menon and M.S. Patel. [2^d rev. ed.] Baroda, Acharya Book Depot
 [1960]
 viii, 207 p.

Includes a draft syllabus in English which was prepared, keeping in view the needs of a six-year course in English for secondary schools:
 pp. 176-205.

Asia Soni, N C
 PE1405 An investigation into the English composition work of secondary
 I4S6 school children, by N.C. Soni. Baroda, Faculty of Education and
 Psychology, Maharaja Sayajirao University of Baroda, 1965.
 60 p.

Asia Vora, I A
 PE1068 A study of syntactical mistakes in English; made by the students
 I4V6 appearing at the secondary school certificate examination held in
 March 1962, by I.A. Vora. [Vallalah Vidyanagar, Sardar Vallabhbai.
 Vidyapeeth; 1966.
 102 p.

The span of study covers deficiencies in the written expression in English of students with four years of learning. "Summary of the dissertation submitted by Shri I.A. Vora in part fulfillment of the degree of M. Ed. of the Sardar Vallabhbai Vidyapeeth."

OCEANIA

Pac. Barham, Ian H
 PE1066 The English vocabulary and sentence structure of Maori children
 B37 [by] Ian H. Barham. Wellington, New Zealand Council for Educational
 Research, 1965.
 71 p.

A study on Maori and pakeha children.

Pac. Benton, Richard
 PE1068 Research into the English Language difficulties of Maori school
 N4B4 children, 1963-1964. Wellington, Maori Education Foundation, 1966.
 Closed iv, 132 p. map.
 Shelves

A broad survey of the problems faced by Maori children in learning English.

Pac. Benton, Richard A
 PE1128 Teaching English to Polynesian children. Wellington, Dept. of
 A2B4 Education [1966]
 107 p.

A handbook to help teachers to deal effectively with the problems encountered in teaching English to children of Polynesian origin.

Pac. Fiji. Education Dept.
 L791 Teaching guide. no. 1-
 F5A18 19 -
 Closed [Suva, Fiji, Govt. Press]
 Shelves

Provides suggestions and methods of teaching. A subject index to 1964-1969 in no. 2, 1969.

Pac. Porter, M. Roseamonde
 PE1128 Curriculum improvement program in English language skills for schools
 A2H31 of the Trust Territory of the Pacific Islands [by] M. Roseamonde Porter.
 [Washington] U.S. Dept. of Health, Education, and Welfare, Office of
 Education, Bureau of Research, 1969.
 249 p.

For complete information see next page.

Errata sheet inserted.

"Final report, Project No. 6-1025. Grant No. 4-7-01025-2077"

"This study was carried on under a Curriculum Research Grant from the U.S. Office of Education to the University of Hawaii."

Curriculum materials pursuant to the program issued as Hawaii University, Honolulu. Curriculum research contract.

- Pac. Tate, Gloria
 Ref. Firm Foundations structure; a teacher's handbook for Cook Islands
 PE1128 English language. Published by the Islands Education Division of the
 A2T3 Department of Education, New Zealand for the Department of Island
 Territories, Wellington, New Zealand.
 119 p.

It deals with the teaching of the structure of English.

- Pac. Topping, Donald Medley
 Ref. Chamorro structure and the teaching of English. [East Lansing,
 PL5295 Mich.] 1963.
 T6 181 l.

Bibliography: l. 177-181.

Thesis - Michigan State University of Agriculture and Applied
 Science, 1963.

Xerox copy.

The purpose of this study is twofold: 1) to provide a phonological and
 grammatical description of Chamorro, and 2) to show by a contrastive
 analysis the major problems of linguistic interference for the Chamorro
 speaker learning English.

- Pac. Trust Territory of the Pacific Islands. Dept. of Education.
 LB3058 Standardized English language test results. Seniors, juniors, scholar-
 T7A14 ship applicants. [Saipan, 1967]
 20 l.

The results are presented for Michigan Test of English Language
 Proficiency, Lado-Test of Anral Comprehension, and TOEFL-Test of
 English as a Foreign Language.

Part III TEXTBOOKS

- PE1128 Alter, Jason B
 A49 Litterance-responce drill for students of English as a second
 language [by] Jason B. Alter, Roy W. Collier [and] Miho Tanaka Steinberg.
 Englewood Cliffs, N.J., Prentice-Hall [c1966]
 viii, 129 p.

It consists of more than 200 drills with accompanying grammar
 summaries. For intermediate and advanced students.

- PE1128 Brookes, Hedwig French
 B68 English as a foreign language for science students [by] H.F. Brookes
 amd H. Ross. London, Heinemann, 1967.
 2 v. illus., map, diagr.

Accompanied by a manual consisting of two volumes.

PE1205 Croft, Kenneth
 C76 English noun compounds; an introductory study for students of English
 1964 as a second language. Experimental ed. [Washington] Institute of
 Languages and Linguistics, Georgetown University [c1964]
 132 p.

Designed for sophisticated, advanced level students.
 Index to noun compounds: p. 125-131.

PE1128 English Language Services, Inc., Washington, D.C.
 E5 English 900. New York, Macmillan [c1964]
 6 v. illus.

— ——— Workbook [c1964]
 6 v. illus.

The workbook has been programmed for self-study, so that students,
 can work through them independently.

PE1128 English Language Service, Inc., Washington, D.C.
 E53 English this way. New York, Macmillan [c1963]
 12 v.

Books 1 and 2 are designed as beginning level text-books, for
 students who have had no previous study of English.

Hawn. Ferreiro, John A
 PE1066 Everyday English for Hawaii's children; activity work book.
 F47 [Wailuku, Maui, Maui Pub. Co., Ltd., n.d.]
 143 p.

PE1128 Flint, Kathleen Dush
 F55 English for new Americans; teaching procedures and story text, with
 an accompanying student workbook. Illus. by Jessie Goodearl [1st ed.]
 Philadelphia, Chilton Co., Book Division [1960]
 182 p.

Hawn. Goodman, Richard
 PE1128 Let's practice beginning English one. Teacher's guide and outline
 A2G661 for programs 1 to 30 (for use in first year basic English classes)
 Prepared for the Adult Education Branch, Hawaii State Dept. of Educa-
 tion. [Honolulu] 1964.
 iii, 43 l.

It is for use in 1st year classes along with the taped programs and
 the textbook English for Today, Book 1.

Hawn. Goodman, Richard
 PE1128 Let's practice beginning English two. Teacher's guide and outline for
 A2G662 programs 28-52 (for use in second year basic English classes) Prepared
 for the Adult Education Branch, Hawaii State Dept. of Education.
 [Honolulu] 1964.
 iii, 35 l.

Pac. Hawaii. University, Honolulu.
 PE1128 Curriculum research contract. Project No. 6-1065. Grant No.
 A2H3 4-7-01025-2077. English. Book 1-10. Honolulu, 1969.
 10 v.

The emphasis in the following units is twofold: listening comprehension and oral production.

PE1128 Lismore, Thomas
 L57 Welcome to English, book I-
 [New York] Regents [c1963-
 v. illus.

For holdings see Shelf List.

"For children whose mother tongue is not English."

PE1068 Philippines (Republic) Bureau of Public Schools.
 P45P5 Teacher's guide for English in grade 1-
 Manila, Bureau of Print, 1961-

"Produced cooperatively by the Bureau of Public Schools and the Philippine Center for Language study."

Worktext— [Worktext, grade 2- 1961-

PE1112 Postman, Neil
 P6 Language and systems [by] Neil Postman [and] Howard C. Damon.
 With the assistance of Alan Shapiro. Teacher ed. New York, Holt,
 Rinehart and Winston [c1967]
 90, x, 307 p.

Teacher edition includes the student text, c1965, which has separate t.p. and paging.

PE1128 Rand, Earl
 R3 Constructing dialogs. New York, Holt, Rinehart and Winston, 1969.
 xvii, 158 pp.

This book consists of eighty-six structured, patterned drills intended for use in English courses for foreign students and for speakers of non-standard dialects. They presuppose an elementary knowledge of standard written English. The drills are presented in a semi-programmed format. Many of the drills are based upon the transformational analysis of English found in R.B. Lee's The Grammar of English Nominalization (Bloomington, 1960)

PE1128 Rankin, B Kirk
 A2R3 Review exercises in English grammar [by] B. Kirk Rankin [and] John J. Kane. [Prelim. ed.] Washington, Institute of Modern Languages [1962]
 193 p.

It is based on an analysis of English, combining the traditional constituent structure approach with the newer transformational approach. Elementary or intermediate teaching situation. Designed for use by teachers of varying degrees of experience and linguistic sophistication.

- PE1128 Rutherford, William E
R83 Modern English; a textbook for foreign students [by] William E. Rutherford. New York, Harcourt [1958]
xvi, 482 p.

Intended for use by students whose native language is not English, but who have had some prior training in it.

- PE1135 Shen, Yao
S54 English phonetics. Especially for teachers of English as a foreign
1966 language. Enl. and rev. ed. [Ann Arbor] University of Michigan [1966]
viii, 265 p.

Bibliography: p.255-262.

Part IV
MISCELLANEOUS TITLES

- P25 Allen, Harold Byron
A53 Readings in applied English linguistics. 2nd ed. New York,
1964 Appleton-Century-Crofts [c1964]
xii, 535 p.

- PE1128 Billows, F L
B497t The techniques of language teaching. [London] Longmans [c1961]
259 p.

"Second impression 1962."

- P51 Brooks, N
B73 Language and language learning. 2d ed. New York; Harcourt,
1964 Brace, & World, 1964.
xiv, 300 p.

Indispensable reference for all aspects of audio-lingual teaching.

- PE1075 Friend, Joseph H
F72 An introduction to English linguistics [by] Joseph H. Friend.
Cleveland, World Pub. Co. [1967]
ix, 174 p. (The New world language and linguistics series.)

Bibliography: p.157-174.

A helpful entry into contemporary linguistics; especially descriptive linguistics as applied to Present-day American English.

- P123 Hughes, John Paul
H8 Linguistics and language teaching [by] John P. Hughes. New York,
Random House [1968]
viii, 143 p. (Studies in education)

Part 1 deals with linguistic science briefly.
Part 2: Linguistics in the classroom... techniques & methods.
Bibliographical references included in "Notes"
For general readers and language teachers.

- PE1128 Howatt, Anthony Philip Reid
A2H6 Programmed learning and the language teacher: some implications and suggestions for the use of programmes in the teaching of a foreign language [by] Anthony P.R. Howatt; illustrated by Gil Potter. [Harlow] Longmans [1969]
viii, 244 p. illus. (Education today: language teaching)

Bibliography: p.[235]-241.
- SL Lado, Robert
P51 Language teaching, a scientific approach. New York, McGraw-Hill,
L3 1964.
xiv, 239 p.
Also
HL A clear exposition of the methodology and techniques of the audio-lingual method.
- PE1065 Ludtke, Roy P
L8 New dimensions in the teaching of English [by] Roy P. Ludtke [and] Edna L. Furness. Boulder, Colo., Pruett Press [1967]
ix, 241 p.

Part I defines the related process of the communication act: listening, speaking, and writing.
- F787 Manuel, Herschel Thurman
M3 Spanish-speaking children of the Southwest; their education and the public welfare, by Herschel T. Manuel. Austin, University of Texas Press [1965]
viii, 222 p.

Bibliography: p.[200]-216.
- Ref. Moulton, W M
P121 "Linguistics and language teaching in the United States, 1940-1960."
M67 In C. Mohrman; A. Sommerfelt; and J. Whatmough, eds., Trends in European and American Linguistics, 1930-1960. Utrecht: Spectrum Publishers, 1961.
pp. 82-109

Gives a thorough treatment of the origin and linguistic bases of the audio-lingual method with valuable bibliographic information.
- PB35 Northeast Conference on the teaching of foreign languages, 1966.
N814r Language teaching: Broader Contexts. Contains an article by N. Chomsky, "Linguistic theory" (pp. 43-49), in which he sets out his views on language learning.
- PE1068 National Council of Teachers of English. Commission on the English
U5N37 Language.
Linguistics in the classroom; Thomas H. Wetmore, editor. [Article by Seymour Chatman [and others] Champaign, Ill., National Council of Teachers of English [c1963]
51 p.

"Reprinted from the May 1963 issue of the English Journal."

- PR37 National Council of Teachers of English
N38 The shape of English; N TE distinguished lectures, 1967. [Champaign, Ill.] National Council of Teachers of English [c1967]
vii, 117 p.

Each year the Council will invite six authorities, who have attained considerable distinction in diverse fields of scholarly and professional interest, to participate in its distinguished Lecture Program.

- PE1065 Postman, Neil
P68 The language of discovery [by] Neil Postman [and] Howard C. Damon.
1967 Teacher ed. New York, Holt, Rinehart and Winston [c1967]
93, xii, 258 p.

Bibliography: p. 91-93.

This book is a language text based on an inductive approach to learning. It is not strictly catered to ESL but has some valid points.

- PE1066 Postman, Neil
P53 Linguistics: a revolution in teaching [by] Neil Postman and Charles Weingartner. New York, Delacorte Press [1966]
x, 209 p.

Bibliography: p.207-209.

The first three chapters deals with linguistics in general. The subsequent chapters include description of the significant work done by linguists in a particular field.

- PB36 Rivers, W M
R58 The Psychologist and the foreign-language teacher. Chicago, University of Chicago Press, 1964.
212 p.

Describes the audio-lingual method and analyzes the psychological implications on which it is based. Suggests improvements to teaching techniques.

- PB35 Rivers, Wilga M
R43 Teaching foreign-language skills [by] Wilga M. Rivers. Chicago, University Press [1968]
xi, 403 pp.

Includes bibliographies.

This course in methods of foreign-language teaching includes a thorough review of the most recent research in language learning.

- PE1068 Sherwin, J Stephen
U5S5 Four problems in teaching English: a critique of research [by] J. Stephen Sherwin. Scranton, Pa., Published for the National Council of Teachers of English by International Textbook Co. [1969]
xii, 209 p.

Discusses on the problem of spelling, skill in writing, diagrams, etc.

- PE1111 Sullivan, Maurice W
 S9 Programmed grammar; parts of speech and sentence patterns. New
 York, McGraw-Hill [c1964]
 234 p.

Twenty-nine tests and final examinations are included in the book.
 The book concerns itself only with descriptive grammar.

- PE1066 Thomas, Owen Paul
 T5 Transformational grammar and the teachers of English [by] Owen Thomas.
 New York, Holt, Rinehart and Winston [1965]
 x, 240 p.

It seeks to describe those aspects of transformational grammar that
 have the greatest relevance for teachers and prospective teachers of
 English.

Annotated bibliography of selected titles: p. 226-230.

- PE1065 Wishon, George E
 W47 Teaching English; a collection of readings. George E. Wishon and
 Thomas J. O'Hare, editors. New York, American Book Co. [1968]
 viii, 136 p.

It is intended to serve as a textbook in methodology.